

DODATOK Č. 2

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: 002/5.3MP/2008

(ďalej len „*Dodatok*“)

NÁZOV PROJEKTU:

NATURA 2000 v celoživotnom vzdelávaní

KÓD ITMS:

24150120002

uzavretý podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 15 ods. 1 zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky
 sídlo : Nám. L. Štúra 1, 812 35 Bratislava
 Slovenská republika
 IČO : 42181810
 DIČ : 2023106679
 konajúci : Ing. Peter Žiga, PhD., minister životného prostredia SR

v zastúpení
názov : Slovenská agentúra životného prostredia
 sídlo : Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica
 Slovenská republika
 IČO : 00626031
 DIČ : 2021125821
 konajúci : Ing. Martin Vavřinek, generálny riaditeľ

na základe Splnomocnenia sprostredkovateľského orgánu pod riadiacim orgánom na plnenie úloh riadiaceho orgánu zo dňa 17.12.2013 v platnom znení

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Slovenské múzeum ochrany prírody a jaskyniarstva
 sídlo : Školská 4, 031 01 Liptovský Mikuláš
 Slovenská republika
 zapísaný v : Zriadovacia listina Ministerstva životného prostredia SR
 zo dňa 15.6.2006 č. 25/2006-1.6.
 konajúci : doc. RNDr. Danka Šubová, CSc.
 IČO : 36145114
 DIČ : 2021457361
 (ďalej len „Prijímateľ“ a spolu s „Poskytovateľom“ ako „Zmluvné strany“)

2. PREDMET DODATKU

- 2.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 8. ZMENA ZMLUVY odsek 1 Prílohy č. 1 Všeobecné zmluvné podmienky k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 002/5.3MP/2008 v platnom znení (ďalej len „Zmluva“), z dôvodu úpravy článku 2. PREDMET A ÚCEL ZMLUVY ods. 2.4 ako aj z dôvodu predĺženia doby naplnenia merateľných ukazovateľov dopadu, dohodli na nasledovných zmenách:
- 2.1.1 **V článku 2. ods. 2.4 Zmluvy** sa mení pôvodný termín ukončenia realizácie aktivít Projektu a nahradza sa novým termínom ukončenia realizácie aktivít Projektu, ktorý znie: „*t.j. do 30.6.2012*“;
 - 2.1.2 **Príloha č.2 Zmluvy „Predmet podpory“** sa ruší a nahradza sa novou Prílohou č.2 Predmet podpory, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto *Dodatku*.

3. OSTATNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto *Dodatkom* dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.
- 3.2 Tento *Dodatok* nadobúda platnosť dňom jeho podpisu *Zmluvnými stranami* a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.3 Tento *Dodatok* tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
- 3.4 Tento *Dodatok* je vyhotovený v 4 rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímateľ jeden (1) rovnopis a štyri (3) rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto *Dodatku* riadne prečítaли, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto *Dodatku* a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa v Banskej Bystrici, dňa:



Podpis:

..... **Ing. Martin Vavřinek**, generálny riaditeľ

Pečiatka:



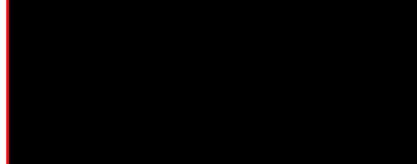
Za Prijímateľa v**L. MIKUCHÍŠI**....., dňa: _____



Podpis:

..... **doc. RNDr. Danka Šubová, CSc.**

Pečiatka:



Prílohy:

Príloha č. 2 - Predmet podpory NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

PREDMET PODPORY NFP

1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	NATURA 2000 v celoživotnom vzdelávaní	
Kód ITMS	24150120002	
Operačný program	Životné prostredie	
Spolufinancovaný z	Európskeho fondu regionálneho rozvoja a štátneho rozpočtu	
Prioritná os	5. Ochrana a regenerácia prírodného prostredia a krajiny	
Operačný cieľ	5.3 Zlepšenie informovanosti a environmentálneho povedomia verejnosti, vrátane posilnenia spolupráce a komunikácie so zainteresovanými skupinami	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
HT51 – Podpora biodiverzity a ochrana prírody (vrátane Natura 2000)	100	SF01 - Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
EA21 – Činnosti súvisiace so životným prostredím	100	UZ00 - Neuplatňuje sa

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Stredné Slovensko
NUTS III	Žilinský kraj
Okres	Liptovský Mikuláš
Obec	Liptovský Mikuláš
Ulica	Školská
Cílso	4

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Oboznámenie jednotlivých cieľových skupín s cieľmi, významom a predmetom ochrany prírody a so súvislou európskou sústavou chránených území NATURA 2000.
Špecifický cieľ projektu 1	Príprava a realizácia environmentálnych prednáškových cyklov pre všetky typy škôl v oblasti NATURA 2000, včítane škôl s majoritným podielom rómskeho etnika.
Špecifický cieľ projektu 2	Príprava a realizácia metodických dní pre pedagogických pracovníkov. Príprava a realizácia ekopodujatí pre širokú verejnosť, špeciálne pre seniorov.
Špecifický cieľ projektu 3	Príprava a vydanie atlasu chránených druhov, didaktických brožúr, multimediálnych pomocníck a výstavy, ktoré informujú o prírodných hodnotách a cieľoch ochrany prírody v sieti NATURA 2000.

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet pripravených a/alebo realizovaných informačných podujatí pre odbornú a laickú verejnosť	počet	5	2008	8	2012
	Počet realizovaných tematických vzdelávacích programov pre jednotlivé cieľové skupiny	počet	0	2008	12	2012
	Počet pripravených a/alebo vydaných materiálov ochrany prírody	počet	0	2008	8	2012
Dopad	Počet informovaných alebo inak zapojených subjektov	počet	100	2013	962	2018
	Počet subjektov, ktoré sa zúčastnili tematických vzdelávacích programov	počet	0	2013	180	2018
	Počet informovaných subjektov, ktorým boli doručené materiály	počet	0	2013	54 000	2018

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita informačná spoločnosť						
Výsledok						
Dopad						
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok						
Dopad						
Horizontálna priorita marginalizované rómske komunity						
Výsledok						
Dopad						
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok						
Dopad						

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

	Názov aktivity	Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
HLAVNÉ AKTIVITY (Číslo / názov)				
1	Priprava a realizácia prednáškových cyklov pre jednotlivé cieľové skupiny na vytypovaných vzdelávacích inštitúciách	Počet pripravených a/alebo realizovaných informačných podujatí pre odbornú a laickú verejnosť	počet	2
2	Priprava, distribúcia a vyhodnotenie dotazníkov pre jednotlivé cieľové skupiny a pre pedagogických pracovníkov	Počet pripravených a/alebo realizovaných informačných podujatí pre odbornú a laickú verejnosť	počet	2
3	Príprava, grafická úprava a vydanie atlasu chránených druhov európskeho významu, vrátane anglického prekladu	Počet pripravených a/alebo vydaných materiálov ochrany prírody	počet	1
4	Príprava, grafická úprava a vydanie atlasu území vo vzťahu k naturovským územiam	Počet pripravených a/alebo vydaných materiálov ochrany prírody	počet	1
5	Príprava, realizácia a prezentácia putovnej výstavy NATURA 2000	Počet pripravených a/alebo realizovaných informačných podujatí pre odbornú a laickú verejnosť	počet	1
6	Príprava, grafická úprava a vydanie metodickej príručky pre pedagogických pracovníkov a DVD, skladačiek NATURA 2000, didaktických hier	Počet pripravených a/alebo vydaných materiálov ochrany prírody	počet	6
7	Príprava a realizácia metodických dní na vytypovaných vzdelávacích inštitúciach v rámci Slovenska	Počet realizovaných tematických vzdelávacích programov pre jednotlivé cieľové skupiny	počet	12
8	Distribúcia materiálov, ktoré sú výstupom projektu	Počet pripravených a/alebo vydaných materiálov ochrany prírody	počet	8

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Aktivita 1 - Príprava a realizácia prednáškových cyklov pre jednotlivé cieľové skupiny na vytypovaných vzdelávacích inštitúciách	01/2008	06/2009
Aktivita 2 - Príprava, distribúcia a vyhodnotenie dotazníkov pre jednotlivé cieľové skupiny a pre pedagogických pracovníkov	01/2008	06/2009
Aktivita 3 - Príprava, grafická úprava a vydanie atlasu chránených druhov európskeho významu, vrátane anglického prekladu	01/2008	06/2012
Aktivita 4 - Príprava, grafická úprava a vydanie atlasu území vo vzťahu k naturovským územiam	01/2008	06/2009
Aktivita 5 - Príprava, realizácia a prezentácia putovnej výstavy NATURA 2000	09/2008	12/2009
Aktivita 6 - Príprava, grafická úprava a vydanie metodickej príručky pre pedagogických pracovníkov a DVD, skladáčiek NATURA 2000, didaktických hier	09/2008	06/2012
Aktivita 7 - Príprava a realizácia metodických dní na vytypovaných vzdelávacích inštitúciach v rámci Slovenska	04/2009	07/2011
Aktivita 8 - Distribúcia materiálov, ktoré sú výstupom projektu	09/2009	06/2012
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	01/2008	06/2012
Publicita a informovanosť	12/2008	06/2012

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
Skupina výdavkov 610 – Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyzrovnania	8 734,96	0,00	8 734,96	
610620 Osobné náklady	8 734,96	0,00	8 734,96	
	3 369,18	0,00	3 369,18	Aktivita 1
	5 365,78	0,00	5 365,78	Podporná aktivity: Riadenie projektu
Skupina výdavkov 631 – Cestovné náhrady	1 483,09	2 080,26	3 563,35	
631001 Tuzemské cestovné náhrady	1 483,09	2 080,26	3 563,35	
	133,59	19,42	153,01	Aktivita 1
	31,10	0,00	31,10	Aktivita 3
	10,40	0,00	10,40	Aktivita 4
	1 200,00	2 060,84	3 260,84	Aktivita 7
	86,40	0,00	86,40	Aktivita 8
	21,60	0,00	21,60	Podporná aktivity: Riadenie projektu
Skupina výdavkov 632 – Energie, voda a komunikácie	1 499,85	200,82	1 700,67	
632003 Poštové služby a telekomunikačné služby	1 499,85	200,82	1 700,67	
	1 499,85	200,82	1 700,67	Aktivita 7
Skupina výdavkov 633 – Materiál	1 791,89	0,00	1 791,89	
633003 Materiál – Telekomunikačná technika	99,00	0,00	99,00	
	99,00	0,00	99,00	Aktivita 7
633004 Prevádzkové stroje, prístroje, zariadenia, technika a náradie	1 692,89	0,00	1 692,89	
	1 692,89	0,00	1 692,89	Aktivita 7
Skupina výdavkov 634 – Dopravné	1 519,85	193,71	1 713,56	
634001 Palivo, mazivá, oleje, špeciálne kvapaliny	1 519,85	193,71	1 713,56	
	79,52	114,99	194,51	Aktivita 1
	134,68	0,00	134,68	Aktivita 3
	66,98	0,00	66,98	Aktivita 4
	493,78	78,72	572,50	Aktivita 7
	663,39	0,00	663,39	Aktivita 8
	81,50	0,00	81,50	Podporná aktivity: Riadenie projektu
Skupina výdavkov 637 – Služby	284 726,19	6 844,59	291 570,78	
637004 Všeobecné služby	284 726,19	6 844,59	291 570,78	
	663,61	0,00	663,61	Aktivita 2
	79 001,53	0,00	79 001,53	Aktivita 3
	65 723,96	0,00	65 723,96	Aktivita 4
	6 638,78	0,00	6 638,78	Aktivita 5
	89 533,96	0,00	89 533,96	Aktivita 6
	43 164,35	6 844,59	50 008,94	Aktivita 7
	0,00	0,00	0,00	Aktivita 8
Skupina výdavkov 713 - Nákup strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	19 152,89	0,00	19 152,89	
713002 Nákup výpočtovej techniky	4 647,15	0,00	4 647,15	
	4 647,15	0,00	4 647,15	Aktivita 7
713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	14 505,74	0,00	14 505,74	
	14 505,74	0,00	14 505,74	Aktivita 7
CELKOVO	318 908,72	9 319,38	328 228,10	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Výdavky celkovo (v EUR)
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1 Príprava a realizácia prednáškových cyklov pre jednotlivé cieľové skupiny na vytypovaných vzdelávacích inštitúciách	3 582,29	134,41	3 716,70
2 Príprava, distribúcia a vyhodnotenie dotazníkov pre jednotlivé cieľové skupiny a pre pedagogických pracovníkov	663,61	0,00	663,61
3 Príprava, grafická úprava a vydanie atlasu chránených druhov európskeho významu, vrátane anglického prekladu	79 167,31	0,00	79 167,31
4 Príprava, grafická úprava a vydanie atlasu území vo vzťahu k naturovským územiam	65 801,34	0,00	65 801,34
5 Príprava, realizácia a prezentácia putovnej výstavy NATURA 2000	6 638,78	0,00	6 638,78
6 Príprava, grafická úprava a vydanie metodickej príručky pre pedagogických pracovníkov a DVD, sklaďačiek NATURA 2000, didaktických hier	89 533,96	0,00	89 533,96
7 Príprava a realizácia metodických dní na vytypovaných vzdelávacích inštitúciach v rámci Slovenska	67 302,76	9 184,97	76 487,73
8 Distribúcia materiálov, ktoré sú výstupom projektu	749,79	0,00	749,79
Podporné aktivity			
Riadenie projektu	5 468,88	0,00	5 468,88
Publicita a informovanosť	0,00	0,00	0,00
CELKOVO	318 908,72	9 319,38	328 228,10

ČEŠSKA AGENTURA
PROSTŘEDNICTVÍ
PRO SLOVENSKO
SLOVAKIA



20